



РАСПРЕДЕЛИТЕЛИ

SUZZARA BLUE DELPHIN

Технические характеристики

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск +7 (8182) 45-71-35	Калининград +7 (4012) 72-21-36	Новороссийск +7 (8617) 30-82-64	Сочи +7 (862) 279-22-65
Астана +7 (7172) 69-68-15	Калуга +7 (4842) 33-35-03	Новосибирск +7 (383) 235-95-48	Ставрополь +7 (8652) 57-76-63
Астрахань +7 (8512) 99-46-80	Кемерово +7 (3842) 21-56-70	Омск +7 (381) 299-16-70	Сургут +7 (3462) 77-96-35
Барнаул +7 (3852) 37-96-76	Киров +7 (8332) 20-58-70	Орел +7 (4862) 22-23-86	Сызрань +7 (8464) 33-50-64
Белгород +7 (4722) 20-58-80	Краснодар +7 (861) 238-86-59	Оренбург +7 (3532) 48-64-35	Сыктывкар +7 (8212) 28-83-02
Брянск +7 (4832) 32-17-25	Красноярск +7 (391) 989-82-67	Пенза +7 (8412) 23-52-98	Тверь +7 (4822) 39-50-56
Владивосток +7 (4232) 49-26-85	Курск +7 (4712) 23-80-45	Первоуральск +7 (3439) 26-01-18	Томск +7 (3822) 48-95-05
Владимир +7 (4922) 49-51-33	Липецк +7 (4742) 20-01-75	Пермь +7 (342) 233-81-65	Тула +7 (4872) 44-05-30
Волгоград +7 (8442) 45-94-42	Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81	Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65	Тюмень +7 (3452) 56-94-75
Воронеж +7 (4732) 12-26-70	Москва +7 (499) 404-24-72	Рязань +7 (4912) 77-61-95	Ульяновск +7 (8422) 42-51-95
Екатеринбург +7 (343) 302-14-75	Мурманск +7 (8152) 65-52-70	Самара +7 (846) 219-28-25	Уфа +7 (347) 258-82-65
Иваново +7 (4932) 70-02-95	Наб.Челны +7 (8552) 91-01-32	Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09	Хабаровск +7 (421) 292-95-69
Ижевск +7 (3412) 20-90-75	Ниж.Новгород +7 (831) 200-34-65	Саранск +7 (8342) 22-95-16	Чебоксары +7 (8352) 28-50-89
Иркутск +7 (3952) 56-24-09	Нижневартонск +7 (3466) 48-22-23	Саратов +7 (845) 239-86-35	Челябинск +7 (351) 277-89-65
Йошкар-Ола +7 (8362) 38-66-61	Нижнекамск +7 (8555) 24-47-85	Смоленск +7 (4812) 51-55-32	Череповец +7 (8202) 49-07-18
Казань +7 (843) 207-19-05			Ярославль +7 (4852) 67-02-35

сайт: piusi.pro-solution.ru | эл. почта: psu@pro-solution.ru

телефон: 8 800 511 88 70

ANTIFREEZE
BIO DIESEL
DIESEL
FOOD
GASOLINE
GREASE
KEROSENE
OIL
WATER
WINDSCREEN

DELPHIN

CAR DISPENSERS FOR AdBlue®

NEW

MADE
IN
ITALY

EN. PIUSI, the market leader in solutions for AdBlue® refilling, is proud to present the new SuzzaraBlue Delphin.

The new system is specially designed for use in motor vehicle workshops. Mounted on a sturdy trolley for ease of transport, it allows vehicle tanks to be refilled with urea in complete safety.

The 230 Volt membrane pump fills the Delphin's upper tank with urea, which is then transferred to the vehicle's tank by gravity. This innovative system avoids leaks and drips. It is versatile, easy to move and user friendly. Choose the reliability of Piusi solutions for all your refilling needs!

Piusi: high-quality Italian products.

ES. PIUSI, líder europeo en soluciones para el suministro de AdBlue®, presenta el nuevo SuzzaraBlue Delphin. El nuevo sistema, estudiado para responder a las exigencias de los talleres mecánicos, es fácil de transportar y permite suministrar la AdBlue® con seguridad en los depósitos de los vehículos. En efecto, Delphin está compuesto por un resistente carro sobre el que se instala el bidón de la Urea. La bomba de membrana 230 V llena el depósito superior Delphin, del que será efectuado luego el suministro por gravedad del automóvil. Este innovador sistema previene las salidas de líquidos y los goteos. Versátil, fácil de desplazar y utilizar. Elige los productos Piusi, garantizados y fiables, como solución a tus necesidades de trasiego en cada situación. Piusi: alta calidad "Made in Italy".

RU. PIUSI, европейский лидер в области решений для заправки AdBlue®, представляет новую модель SuzzaraBlue Delphin.

Эта новая система, разработанная с учетом потребностей автомастерских, отличается простотой транспортировки и позволяет безопасно заправлять карбамид в баки транспортных средств.

В комплектацию Delphin входит прочная тележка, на которую устанавливается бочка для карбамида. Мембранный насос с питанием от сети 230 В заполняет верхний резервуар Delphin, из которого затем самотеком заправляется бак автомобиля. Эта инновационная система позволяет предотвратить утечку и разбрызгивание жидкости. Это универсальное устройство отличается простотой транспортировки и использования. Сделав выбор в пользу изделий Piusi для перекачивания жидкостей, способных удовлетворить ваши потребности в любых условиях, вы выбираете гарантию и надежность. Piusi: высокое качество "Made in Italy".

FEATURES

EN.

1. Sturdy trolley for ease of transport
2. 230V electric pump
3. Delphin tank (20 litres)
4. Delivery hose and fitting valve for connection to the vehicle tank.

ES.

1. Robusta carretilla trasladable
2. Bomba eléctrica de 230V
3. Tanque Delphin (20 Lts)
4. Manguera y válvula para la conexión al tanque del coche

RU.

1. Прочная транспортировочная тележка
2. Электронасос 230 В
3. Резервуар Delphin (20 л)
4. Труба и клапан для подключения к баку автомобиля

CLOSED SYSTEM

PATENT
PENDING



PRODUCTS' RANGE WEIGHT AND PACKAGING

Code	Weight		Packaging		
	kg	lbs	mm	inch	pcs/box
F0010000A	66	145.5	770x1080x800	30.3x42.1x31.5	1

DISPENSERS



EN. Closed System

During the refilling operation, the air in the vehicle tank is transferred to the Delphin's upper tank, avoiding all risk of AdBlue® being contaminated by external agents.

How It Works:

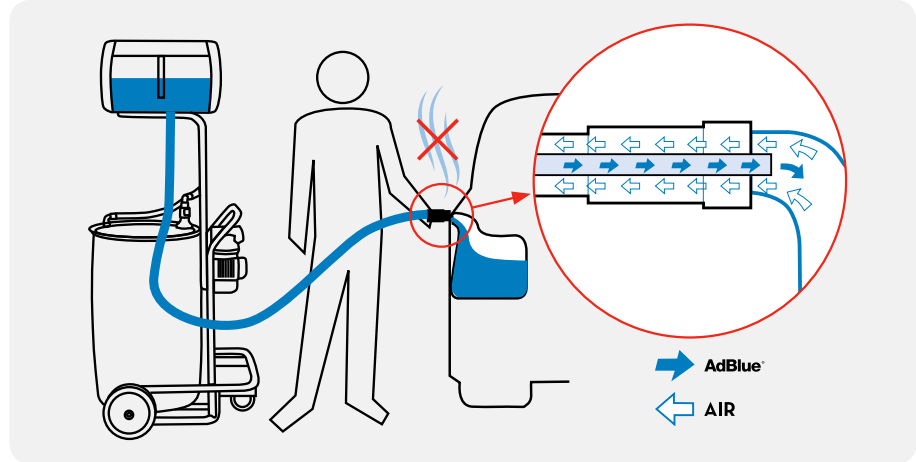
- Switch on the membrane pump to fill the Delphin's upper tank.
 - Check the upper tank level using the visual level indicator.
 - The Delphin tank's overflow system pumps any excess liquid back into the main storage drum.
 - Connect the filling valve to the vehicle tank.
 - Open the valve to refill the vehicle tank by gravity.
 - Operate the pump in order to remove the excess pressure in the car tank
- The trolley's sturdy structure enables it to transport a sufficient quantity of liquid for multiple refill operations.
- The filling valve for connection to the vehicle tank is compliant with ISO 22241 and ensures clean and easy refilling.

ES. Sistema cerrado

El AdBlue® no puede ser contaminado, de ningún modo, por agentes exteriores, gracias al innovador sistema de Delphin. En efecto, el aire presente en el depósito del automóvil es desplazado al depósito superior Delphin durante el suministro del automóvil.

Cómo funciona:

- Llenar el depósito superior Delphin accionando la bomba de membrana 230 V;
 - controlar el nivel del depósito a través del indicador visual;
 - El sistema de "rebose" del depósito Delphin hace volver al bidón principal de almacenamiento el posible líquido en exceso.
 - conectar la válvula de extremo del tubo a la conexión del depósito del vehículo;
 - presionar la válvula para efectuar el suministro, que se produce por gravedad;
 - accionar la bomba con el fin de eliminar el exceso de presión en el tanque del coche.
- La resistente estructura del carro permite al operador disponer de una reserva de líquido adecuada para varios suministros.
- La válvula de extremo del tubo de suministro que ha de conectarse al depósito del automóvil, diseñada según la norma ISO 22241, permite efectuar suministros fáciles y limpios.



RU. Благодаря инновационной системе

Delphin, исключена вероятность загрязнения замкнутой системы L'AdBlue® посторонними веществами. Во время заправки автомобиля, воздух из его бака перемещается в верхний резервуар Delphin.

Порядок использования:

- Заполните верхний резервуар Delphin, используя мембранный насос 230 В;
 - Проверьте уровень в резервуаре, используя визуальный индикатор;
 - Система "перелива" резервуара Delphin возвращает избыточную жидкость обратно в основную бочку для хранения.
 - Подключите клапан на конце трубы к месту соединения на баке транспортного средства;
 - Откройте клапан, чтобы осуществить заправку самотеком;
 - Включите насос, чтобы снизить избыточное давление в баке транспортного средства.
- Прочная конструкция тележки позволяет оператору заготовить запас жидкости достаточный для заправки нескольких баков. Клапан на конце заливной трубы, который предусмотрен для подключения к баку автомашины, сконструирован согласно стандарту ISO 22241 и обеспечивает простую и чистую заправку.

FEATURES



AC Pump



Filling Valve



Suction connection
SEC



Suction hose
with plug head



Approved version

Weight and measure
approved version available

PRODUCTS' RANGE TECHNICAL DATA

Code	Description	Fluids	Flow-rate		Voltage		Hose		On/Off switch
		type	l/min	gpm	AC V/Hz DC Volt	Power Watt	Amp. max.	length Ø	
F0010000A	DELPHIN	U	6	1,6	230/50	400	1,95	2 m 3/4"	YES



По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск +7 (8182) 45-71-35	Калининград +7 (4012) 72-21-36	Новороссийск +7 (8617) 30-82-64	Сочи +7 (862) 279-22-65
Астана +7 (7172) 69-68-15	Калуга +7 (4842) 33-35-03	Новосибирск +7 (383) 235-95-48	Ставрополь +7 (8652) 57-76-63
Астрахань +7 (8512) 99-46-80	Кемерово +7 (3842) 21-56-70	Омск +7 (381) 299-16-70	Сургут +7 (3462) 77-96-35
Барнаул +7 (3852) 37-96-76	Киров +7 (8332) 20-58-70	Орел +7 (4862) 22-23-86	Сызрань +7 (8464) 33-50-64
Белгород +7 (4722) 20-58-80	Краснодар +7 (861) 238-86-59	Оренбург +7 (3532) 48-64-35	Сыктывкар +7 (8212) 28-83-02
Брянск +7 (4832) 32-17-25	Красноярск +7 (391) 989-82-67	Пенза +7 (8412) 23-52-98	Тверь +7 (4822) 39-50-56
Владивосток +7 (4232) 49-26-85	Курск +7 (4712) 23-80-45	Первоуральск +7 (3439) 26-01-18	Томск +7 (3822) 48-95-05
Владимир +7 (4922) 49-51-33	Липецк +7 (4742) 20-01-75	Пермь +7 (342) 233-81-65	Тула +7 (4872) 44-05-30
Волгоград +7 (8442) 45-94-42	Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81	Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65	Тюмень +7 (3452) 56-94-75
Воронеж +7 (4732) 12-26-70	Москва +7 (499) 404-24-72	Рязань +7 (4912) 77-61-95	Ульяновск +7 (8422) 42-51-95
Екатеринбург +7 (343) 302-14-75	Мурманск +7 (8152) 65-52-70	Самара +7 (846) 219-28-25	Уфа +7 (347) 258-82-65
Иваново +7 (4932) 70-02-95	Наб.Челны +7 (8552) 91-01-32	Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09	Хабаровск +7 (421) 292-95-69
Ижевск +7 (3412) 20-90-75	Ниж.Новгород +7 (831) 200-34-65	Саранск +7 (8342) 22-95-16	Чебоксары +7 (8352) 28-50-89
Иркутск +7 (3952) 56-24-09	Нижневартонск +7 (3466) 48-22-23	Саратов +7 (845) 239-86-35	Челябинск +7 (351) 277-89-65
Йошкар-Ола +7 (8362) 38-66-61	Нижнекамск +7 (8555) 24-47-85	Смоленск +7 (4812) 51-55-32	Череповец +7 (8202) 49-07-18
Казань +7 (843) 207-19-05			Ярославль +7 (4852) 67-02-35

сайт: piusi.pro-solution.ru | эл. почта: psu@pro-solution.ru
телефон: 8 800 511 88 70